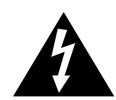


iMV712

User's guide   *Guía del usuario*



The lightning flash with arrowhead, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



Caution: To prevent the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water — This apparatus shall not be exposed to dripping or splashing, and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer’s instructions. The apparatus should not be situated on a bed, sofa, rug or similar surface that may block the ventilation openings. The apparatus must not be placed in a built-in installation, such as a closed bookcase or cabinet that may impede the flow of air through the ventilation openings. Ventilation should not be impeded by covering the openings with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
10. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for the replacement of the obsolete outlet.
11. Protect the power cord from being walked on or pinched — particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
12. Do not install in an area which impedes the access to the power plug. Disconnecting the power plug is the only way to completely remove power to the product and must be readily accessible at all times.
13. Power source — Use only power supplies of the type specified in the operating instructions or as marked on the appliance. If a separate power supply is included with this apparatus, do not substitute with any other power supply — use only manufacturer-provided power supplies.
14. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
15. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped. For service, refer to qualified service personnel, return to the dealer, or call the Altec Lansing service line for assistance.
16. For products which incorporate batteries, please refer to local regulations for proper battery disposal.
17. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
18. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



Altec Lansing Inc. One Year Limited Warranty (Two-Year Limited Warranty In The European Union and Asia)

What Does The Warranty Cover?: Altec Lansing warrants that its products shall be free from defects in materials or workmanship, with the exceptions stated below.

What Is The Period Of Coverage?: For units purchased in European Union or Asia, this warranty runs for two years from the date of purchase. For units not purchased in Europe or Asia, this warranty runs for one year from the date of purchase. The term of any warranties implied by law shall expire when your limited warranty expires. Some states and/or Member States in the European Union do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

What Does The Warranty Not Cover?: This warranty does not cover any defect, malfunction or failure that occurs as a result of: improper installation; misuse or failure to follow the product directions; abuse; or use with improper, unintended or faulty equipment. (For information on proper installation, operation and use consult the manual supplied with the product. If you require a replacement manual, you may download a manual from **www.alteclansing.com**.) Also, consequential and incidental damages are not recoverable under this warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

What Will Altec Lansing Do To Correct The Problem?: Altec Lansing will, at its option, repair or replace any product that proves to be defective in material or workmanship. If your product is no longer being manufactured, or is out of stock, at its option, Altec Lansing may replace your product with a similar or better Altec Lansing product.

How To Get Warranty Service: To get a covered product repaired or replaced, you must contact Altec Lansing during the warranty period by email (csupport@alteclansing.com). You must include in your email, your name, address, email address, telephone number, date of purchase and a complete description of the problem you are experiencing. In the United States, you may alternatively contact Altec Lansing by telephone at 1-800-ALTEC88 — please be prepared to provide the same information. If the problem appears to be related to a defect in material or workmanship, Altec Lansing will provide you a return authorization and instructions for return shipment. Return shipments shall be at the customer’s expense, and the return must be accompanied by the original proof of purchase. You should insure the shipment as appropriate because you are responsible for the product until it arrives at Altec Lansing.

How Will State Law Affect Your Rights?: This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Please note that in the European Union, you as a consumer might have other legal rights under national legislation of European Union Member States governing the sale of Altec Lansing’s goods. Those rights are not affected by this guarantee.

The above limited warranties and remedies are sole warranties and remedies available to purchaser, if, and to the extent, valid and enforceable under the applicable law.

Customer Service

The answers to most setup and performance questions can be found in the Troubleshooting guide. You can also consult the FAQs in the customer support section of our Web site at **www.alteclansing.com**. If you live in North America and still can’t find the information you need, please call our customer service team for assistance before returning the speakers to your retailer under their return policy.

Tel: 800-258-3288

Email: csupport@alteclansing.com

If you live outside of North America, please visit our website at **www.alteclansing.com** and select your region to locate your country’s distributor.

For the most up-to-date information, be sure to check our Web site at **www.alteclansing.com**.

International Distribution

International customers: For information regarding the distribution of Altec Lansing products in your country, please visit **www.alteclansing.com** and click on your region.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office or your household waste disposal service.

inMotion iMV712 Digital Mini-Theater for iPod®

A MINI THEATER FOR YOUR IPOD VIDEO? HOW'S THAT SOUND? Leave it to the makers of the first iPod speaker system to come up with a mini-theater solution for the home that's this good! The iMV712 features crystal-clear sound delivered by two specially engineered, 3-inch neodymium speakers and a built-in, 4-inch, side-firing subwoofer plus a large, 8.5-inch high resolution widescreen display. It's really convenient for charging your iPod video. It features an enhanced wireless remote for iPod navigation. And it's compatible with any dockable iPod or most other portable media players with the included adaptor. Experience your iPod video in a whole new light with the iMV712.

MADE FOR:

- iPod nano
- iPod video
- iPod with color display
- iPod mini
- iPod

BOX CONTENTS

Refer to the iMV712 Quick Connect Card to identify these items.

- inMotion iMV712 mini theater system
- Power supply
- 3.5mm stereo cable
- RCA cable
- Universal well adaptors for iPod
- Remote control
- Universal MP3 cradle
- User's guide and quick connect instructions

PLACING THE inMotion iMV712

Position the inMotion iMV712 on a level surface.

CONNECTING TO AUDIO AND VIDEO DEVICES

Warning: Do not insert the inMotion iMV712's power plug into a wall outlet until you connect other devices such as your iPod or alternate audio source. Also, turn off any device before connecting it to the inMotion iMV712.

CONNECT YOUR iPOD

To connect your iPod to the IMV712:

- Place your iPod docking adaptor in the docking bay. iPod docking adaptors may come with your iPod, or may be purchased separately from Apple. (See Apple stores or **www.apple.com**.)
- Place your iPod into the inMotion iMV712 iPod dock and press down until it is fully seated.
- Connect the DC power supply to the rear of the inMotion iMV712, then insert the power supply into a wall outlet.
- Turn on the inMotion iMV712 by pushing the on/off switch located at the rear of the unit. The LCD screen will turn on.
- Push the source button ("SOURCE") repeatedly until "iPod" appears on the LCD screen.
- Turn on your iPod.

CONNECT OTHER AUDIO DEVICES (AUX)

The inMotion iMV712 includes an audio input jack that allows you to play audio from alternate sources, such as non-dockable iPod models, CD players, MP3 players, and computers. To connect the inMotion iMV712 to an alternate audio source, follow the steps below.

- Connect one end of the 3.5 mm stereo cable to the auxiliary input jack (AUX INPUT) located on the back of the inMotion iMV712, and the other end to the headphone or line out jack on your alternate audio device.
- Connect the DC power supply to the rear of the inMotion iMV712, then insert the power supply into a wall outlet.
- Turn on the inMotion iMV712 by pushing the on/off switch located at the rear of the unit. The LCD screen will turn on.
- Push the "SOURCE" button repeatedly until "AUX" appears on the LCD screen.
- Turn on the audio source.
- Set the volume on the audio source at mid-level.
- Set the volume on the inMotion iMV712 at minimum level and adjust upward to a comfortable listening level.

CONNECT OTHER AUDIO/VIDEO DEVICES ON THE inMotion iMV712 (AV)

The inMotion iMV712 includes audio/video RCA input jacks that allow you to connect alternate audio and video sources, such as digital cameras, camcorders, portable DVD players, VCRs, and video gaming consoles. To connect the inMotion iMV712 to alternate audio and video sources, follow the steps below:

- Connect one end of the RCA cable to the three RCA input jacks located on the back of the inMotion iMV712, and the other end to the three RCA output jacks located on the back of the alternate audio and video source.
- Connect the DC power supply to the rear of the inMotion iMV712, then insert the power supply into a wall outlet.
- Turn on the inMotion iMV712 by pushing the on/off switch located at the rear of the unit. The LCD screen will turn on.
- Push the "SOURCE" button repeatedly until "AV" appears on the LCD screen.
- Turn on alternate audio and video source.
- Set the volume on the alternate audio and video source at mid-level.
- Set the volume on the inMotion iMV712 at minimum level and adjust upward to a comfortable listening level.

CONNECT THE IPOD VIDEO OR IPOD PHOTO ON A SEPARATE TV SET (S-VIDEO)

The inMotion iMV712 includes a pass-through video feature that allows you to display videos and photos from your iPod onto a separate television set. To connect the inMotion iMV712 to a separate television set or VCR, follow the steps below:

- Make sure the power to your television set or VCR is turned off.
- Locate an S-Video cable (sold separately).
- Connect one end of the S-Video cable to the S-Video port on the back of the inMotion iMV712 and the other end to the S-Video input on your television set or VCR.
- Connect the DC power supply to the rear of the inMotion iMV712, then insert the power supply into a wall outlet.
- Turn on the inMotion iMV712 by pushing the on/off switch located at the rear of the unit. The LCD screen will turn on.
- Turn on the television set or VCR.

Note: Only the video will play through the VCR. Enjoy the sound using the inMotion iMV712 speakers.

PLACING THE SYSTEM IN STANDBY MODE

To place the inMotion iMV712 in standby mode, press the standby button ⏻ on the remote control. Press this button again to take the system off the standby mode.

MUTING THE SYSTEM

To mute the inMotion iMV712, press the "MUTE" button on the remote control once. The mute icon will be displayed on the LCD screen. Press this button again to restore the sound.

NAVIGATING MENU OPTIONS WITH THE REMOTE

The inMotion iMV712's menu options allow you to control picture, function, and system settings using the remote control and the set-up menu on the LCD screen.

- Pause the iPod.
- Press the "MENU" button on the remote for three seconds to display the set-up menu on the inMotion iMV712 LCD screen.
- Press the "MENU" button again to navigate through the menus for picture ("PICTURE"), function ("FUNCTION") and system ("SYSTEM").

Picture ("PICTURE") Menu – for brightness, contrast, and color controls

- Press the "MENU" button located on the remote control for three seconds to enter the set-up menu on the LCD screen.
- Use the up and down arrows to select the brightness ("BRIGHTNESS"), contrast ("CONTRAST"), and color ("COLOR") of the LCD screen to suit your preferences. The default setting is 50.
- Use the left and right arrows to make adjustments to the selected setting.
- To reset the picture menu to the manufacturer's default settings, select the "RESET" option and push the left or right arrow.

Function ("FUNCTION") Menu – for screen orientation and screen aspect ratio selections

- Press the "MENU" button located on the remote control for three seconds to enter the set-up menu on the LCD screen.
- Press the "MENU" button again to select the function ("FUNCTION") menu.
- Use the up and down arrows to select the screen orientation ("NORMAL") or screen aspect ratio ("ZOOM"). The screen orientation ("NORMAL") flips the screen upside down ("DOWN") or back to right side up ("NORMAL"). The screen aspect ratio ("ZOOM") allows you to adjust the screen aspect ratio of your video source – 4:3 (standard TV) or 16:9 (widescreen).
- Use the left and right arrows to adjust the selected setting.

System ("SYSTEM") Menu – for video setting selection

- Press the "MENU" button located on the remote control for three seconds to enter the set-up menu on the LCD screen.
- Press the "MENU" button twice to select the system ("SYSTEM") menu.
- Use the left and right arrows to select the appropriate video setting – TV SYSTEM PAL, TV SYSTEM NTSC, TV SYSTEM SECAM, or TV SYSTEM AUTO. For additional information on which setting is appropriate for your video source, consult the user manual for your TV.

CONTROLLING THE VOLUME

The "VOL +" and "VOL –" buttons on the top of the inMotion iMV712 are the master volume controls. Press and hold the "VOL +" button to increase the volume and the "VOL –" button to decrease the volume. The volume level will appear on the LCD screen. The master volume can also be controlled by pressing the "VOLUME +" and "VOLUME VOL –" buttons on the remote control.

CONTROLLING TREBLE AND BASS

To control treble or bass levels, press the "+" and "–" buttons located near the words "TREBLE" or "BASS" on the remote control.

CHANGING THE REMOTE CONTROL BATTERY

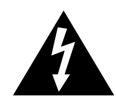
Remove the battery cover by pressing the tab and pulling out the cover.

Caution: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

TROUBLESHOOTING

SYMPTOM	POSSIBLE PROBLEM	SOLUTION
The LCD screen is off (AC Operation).	The power supply is not connected or has not been turned on.	Insert the connector from the power supply into the DC connector on the back of the inMotion iMV712. After this connection is made, insert the power supply into a wall outlet. Then, turn on the inMotion iMV712 by pushing the on/off switch in the rear of the unit.
	The surge protector (if used) is not turned on.	If the power supply is plugged into a surge protector, make sure the surge protector is also switched on.
	The wall outlet is not functioning.	Plug another device into the same wall outlet to confirm the outlet is working.
No sound comes from the speakers.	The volume is set too low.	The "VOL +" and "VOL –" buttons on the top of the inMotion iMV712 are the master volume controls. Press and hold the "VOL +" button to increase the volume.
		Check the volume level on alternate audio source device and set at mid-level.
	The iPod is not correctly seated into the docking station.	Turn off the iPod, remove it from the docking station, reseat it, and turn it on again.
	If using an alternate audio source, the audio source is not properly connected to the inMotion iMV712 or there is a problem with the alternate audio source.	• Follow the instructions in the "Connecting to other devices" section. • Set the volume on the audio source at mid-level. • Set the volume on the inMotion iMV712 at minimum level and adjust upward to a comfortable listening level.

SYMPTOM	POSSIBLE PROBLEM	SOLUTION
A crackling sound comes from the speakers.	The iPod is not correctly seated into the docking station.	Turn off the iPod, remove it from the docking station, reseat it, and turn it on again.
	If using an alternate audio source, the audio source is not properly connected to the inMotion iMV712 or there is a problem with the alternate audio source.	• Follow the instructions in the "Connecting to other devices" section. • Set the volume on the audio source at mid-level. • Set the volume on the inMotion iMV712 at minimum level and adjust upward to a comfortable listening level.
A crackling sound comes from the speakers (when connected to PC or laptop).	The operating system's volume level is set too high.	Check the operating system volume level and decrease it if necessary.
The sound is distorted.	The inMotion iMV712's volume level is set too high.	The "VOL +" and "VOL –" buttons on the top of the inMotion iMV712 are the master volume controls. Press and hold the "VOL –" button to decrease the volume.
	The iPod EQ settings are turned on.	Turn off the iPod EQ settings (for more information, please consult your iPod user's guide.)
There is radio interference.	The unit is too close to a radio tower.	Move the unit to a different location.
Intermittent buzzing.	The unit is located too close to a GSM cell phone.	Move the GSM cell phone away from the unit.



La figura de relámpago que termina en punta de flecha y se encuentra dentro de un triángulo equilátero, tiene por finalidad alertar al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" sin aislamiento en el interior del producto que podría tener potencia suficiente para constituir riesgo de choque eléctrico para las personas.



Precaución: Para evitar el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta (o parte posterior). En su interior hay piezas que no debe manipular el usuario. El servicio debe realizarlo personal de servicio calificado.



El signo de exclamación que se encuentra dentro de un triángulo equilátero tiene por finalidad alertar al usuario de la presencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento (servicio) en la literatura que viene incluida con el artefacto.

Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua — El aparato no debe estar expuesto a goteo o salpicaduras, y no se deben colocar encima objetos llenos de agua, como jarrones.
6. Limpie únicamente con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Efectúe la instalación según las instrucciones del fabricante. No coloque el aparato sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar que pueda bloquear las aberturas de ventilación. El aparato no se debe colocar en una instalación empotrada, como un estante o armario cerrado que pueda impedir el flujo de aire a través de las aberturas de ventilación. No impida la ventilación cubriendo las aberturas con artículos como periódico, manteles, cortinas, etc.
8. No instale el aparato cerca de fuentes de calor como radiadores, termorregistradores, hornos u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. Las fuentes de llama descubierta, como velas encendidas, no se deben colocar sobre el aparato.
10. No anule el propósito de seguridad del enchufe tipo conector a tierra o polarizado. Un enchufe polarizado tiene dos puntas, una más ancha que la otra. Un enchufe de tipo conexión a tierra tiene dos cuchillas y una tercera cuchilla que se conecta a tierra. La cuchilla ancha o tercera cuchilla se proporciona para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no encaja en su tomacorriente, consulte con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
11. Proteja el cordón de alimentación para que no lo pisen o prensen — especialmente en los puntos de enchufes, receptáculos, y el lugar donde salen del aparato.
12. No lo instale en un área que impida el acceso al enchufe de alimentación. El único medio de impedir completamente el ingreso de suministro eléctrico al producto es desconectar el enchufe de alimentación que debe estar accesible en todo momento.
13. Fuente de alimentación — Use únicamente fuentes de alimentación del tipo especificado en las instrucciones de operación o como se indique en el artefacto. Si se incluye una fuente de alimentación separada con este aparato no la sustituya con ninguna otra fuente de alimentación — use únicamente fuentes de alimentación suministradas por el fabricante.
14. Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando permanezca sin uso por largos periodos de tiempo.
15. Para realizar el servicio técnico acuda al personal de servicio calificado. Es necesario que se efectúe el servicio técnico cuando el aparato se haya dañado de alguna forma, como por ejemplo, cuando el cordón o enchufe de alimentación esté dañado o cuando se haya derramado líquido o se hayan caído objetos dentro del aparato, o que el mismo haya estado expuesto a la lluvia o humedad, no funcione normalmente o se haya dejado caer. Para efectuar el servicio técnico, envíe el artefacto al personal de servicio calificado, devuélvalo al distribuidor o llame a la línea de servicio de Altec Lansing para solicitar ayuda.
16. Para los productos que usan baterías, refiérase a las normas locales para disponer de ellas de manera adecuada.
17. Use solamente dispositivos/accesorios especificados por el fabricante.
18. Use solamente con el carro, plataforma, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o que se vendan con el aparato. Cuando use un carro, tenga precaución al mover la combinación carro/aparato para evitar lesionarse si el sistema se da vuelta.



Altec Lansing Technologies, Inc. Garantía limitada de un año (Garantía limitada de dos años en la Unión Europea y Asia)

¿Qué cubre la garantía?: Altec Lansing garantiza que sus productos no tendrán defectos de material o de mano de obra, con las excepciones que se indican a continuación. ¿Cuál es el periodo de cobertura? Para las unidades adquiridas en la Unión Europea o Asia, la garantía es de dos años, contados a partir de la fecha de compra. Para las unidades no adquiridas en la Unión Europea o Asia, la garantía es de un año, contado a partir de la fecha de compra. El término de cualquiera de las garantías de acuerdo a ley deberá expirar al vencimiento de la garantía limitada. Algunos estados y/o Estados Miembros de la Unión Europea no permiten limitaciones en el periodo de vigencia de la garantía, por lo tanto, las limitaciones antes mencionadas pueden no aplicarse a su caso.

¿Qué es lo que no cubre la garantía? La presente garantía no cubre cualquier defecto, mal funcionamiento o falla que resulte de: instalación inadecuada, mal uso o incumplimiento de las instrucciones del producto; abuso o uso con equipo inadecuado, no correspondiente o defectuoso. (Para obtener información sobre la instalación, operación y uso adecuado consulte el manual proporcionado con el producto. Si necesita un manual de reemplazo, puede descargar un manual visitando **www.alteclansing.com**). Asimismo, los daños incidentales e indirectos no son recuperables de acuerdo con esta garantía. Algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones por daños incidentales o indirectos, por lo tanto, dicha limitación o exclusión es posible que no sea aplicable a su caso.

¿Qué hará Altec Lansing para corregir el problema? Altec Lansing, de acuerdo a su criterio, reparará o reemplazará cualquier producto que presente defectos en el material o en la mano de obra. Si su producto ya no se fabrica más, o está agotado, de acuerdo a su criterio, Altec Lansing puede reemplazarlo con otro producto similar o mejor de Altec Lansing.

Cómo obtener servicio de garantía: Para obtener el reemplazo o reparación de un producto en garantía, debe ponerse en contacto con Altec Lansing durante el periodo de garantía vía correo electrónico a (csupport@alteclansing.com). En su correo electrónico debe colocar su nombre, dirección, dirección de correo electrónico, número de teléfono, fecha de compra y una descripción completa del problema experimentado. En los Estados Unidos, también puede comunicarse con Altec Lansing llamando al teléfono 1-800-ALTEC88 — por favor esté listo para proporcionar la misma información. Si el problema aparenta ser un defecto en el material o mano de obra, Altec Lansing le proporcionará una autorización de devolución y las instrucciones para el envío de la misma. Los envíos de devolución deberán ser pagados por el cliente, y el envío deberá incluir el comprobante de compra original. Deberá asegurar el envío en forma adecuada puesto que usted es el responsable del producto hasta que éste llegue a Altec Lansing.

¿Cómo afectará la legislación estatal sus derechos? Esta garantía le brinda derechos legales específicos, y además puede contar con otros derechos que pueden variar de estado a estado. Tome nota que en la Unión Europea, en su calidad de consumidor, podría tener otros derechos de ley de acuerdo a la legislación nacional de los Estados Miembros de la Unión Europea que rigen la venta de mercadería de Altec Lansing. Esos derechos no se verán afectados por la presente garantía.

Las garantías y recursos limitados antes mencionados constituyen las garantías y recursos exclusivos disponibles para el comprador, siempre y cuando, y en la medida en que tengan validez y sean exigibles bajo la ley aplicable.

Servicio al cliente

En la Guía de solución de problemas encontrará respuestas a la mayoría de las preguntas sobre configuración y rendimiento. De igual manera, puede consultar la sección de las FAQ (Preguntas y respuestas frecuentes) de nuestro sitio Web en **www.alteclansing.com**. Si vive en América del Norte y todavía no puede encontrar la información que necesita, comuníquese con nuestro equipo de servicio al cliente para que le proporcione ayuda antes de devolver los parlantes a su distribuidor en virtud de la política de devolución.

Teléfono: 800-258-3288

Correo electrónico: csupport@alteclansing.com

Si no vive en América del Norte, por favor visite nuestro sitio Web en **www.alteclansing.com** y selecciones su región para ubicar al distribuidor de su país.

Para obtener la información más actualizada, asegúrese de visitar nuestro sitio Web en **www.alteclansing.com**.

Distribución internacional

Clientes internacionales: Para obtener información sobre la distribución de los productos Altec Lansing en su país, visite **www.alteclansing.com** y haga clic en su región.

Cómo disponer de equipo eléctrico y electrónico antiguo



Este símbolo en el producto o en su empaque indica que este producto no debe tratarse como un desecho doméstico. Por el contrario, debe entregarse en el punto de recolección apropiado para el reciclado de equipo eléctrico y electrónico. Al asegurar que este producto se deseche correctamente, ayudará a prevenir consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que de otra manera pudiera causar el manejo incorrecto en la disposición apropiada de este producto. El reciclado de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para obtener información más detallada sobre el reciclado de este producto, póngase en contacto con su oficina local de la ciudad o servicio de desecho doméstico de desperdicios.

inMotion iMV712

Digital Mini-Theater (Mini-Cine Digital) para iPod®

¿UN MINI CINE PARA SU IPOD VIDEO? ¿QUÉ LE PARECE? Deje que los fabricantes del primer sistema de parlantes iPod hagan el trabajo de presentar una solución mini-cine para el hogar que sea ¡así de buena! El iMV712 se caracteriza por un sonido cristalino que proveniente de dos parlantes de neodimio de 3 pulgadas diseñados especialmente y un parlante secundario para graves incorporado side-firing de 4 pulgadas, además de una pantalla ancha de alta resolución de 8.5 pulgadas. Es realmente conveniente para cargar su iPod video. Presenta un control remoto inalámbrico mejorado para navegación iPod. Y es compatible con cualquier iPod acoplable o con la mayor parte de otros reproductores portátiles de medios con el adaptador incluido. Use su iPod video bajo un concepto totalmente nuevo con el iMV712.

FABRICADO PARA:

- iPod nano
- iPod video
- iPod con pantalla a color
- iPod mini
- iPod

CONTENIDO DE LA CAJA

Refiérase a la Tarjeta Quick Connect del iMV712 para identificar estos ítemes.

- Sistema mini cine inMotion iMV712
- Suministro de potencia
- Cable estéreo de 3.5mm
- Cable RCA
- Adaptadores universales para iPod
- Control remoto
- Bastidor universal MP3
- Guía de usuario e instrucciones de conexión rápida

COLOCACIÓN DEL SISTEMA INMOTION IMV712

Ubique el inMotion iMV712 sobre una superficie plana.

CONEXIÓN A DISPOSITIVOS DE AUDIO Y VIDEO

Advertencia: No introduzca el enchufe de alimentación del inMotion iMV712 en un tomacorriente de la pared hasta que conecte otros dispositivos tales como su iPod o fuente de audio alterna. Asimismo, apague cualquier dispositivo antes de conectarlo al inMotion iMV712.

CONECTE SU IPOD

Para conectar su iPod al IMV712:

- Coloque el adaptador de acople de su iPod en el módulo de acople. Los adaptadores de acople del iPod pueden venir con su iPod o pueden comprarse en forma separada de Apple (ver las tiendas Apple o **www.apple.com**).
- Coloque su iPod en el acople del iPod iMV712 y presione hacia abajo hasta que esté bien colocado.
- Conecte la fuente de suministro CC a la parte posterior del inMotion iMV712, luego introduzca la fuente de suministro en un tomacorriente de pared.
- Encienda el inMotion iMV712 pulsando el interruptor de encendido/apagado ubicado en la parte posterior de la unidad. Se encenderá la pantalla LCD.
- Pulse el botón de la fuente (“SOURCE”) de manera repetida hasta que aparezca “iPod” en la pantalla LCD.
- Encienda su iPod.

CONECTE OTROS DISPOSITIVOS (AUX)

El inMotion iMV712 incluye una clavija de entrada de audio que le permite reproducir audio desde fuentes alternas, tales como modelos iPod no acoplables, reproductores de CD, reproductores MP3 y computadoras. Para conectar el inMotion iMV712 a una fuente de audio alterna, siga los pasos que se indican a continuación.

- Conecte un extremo del cable estéreo de 3.5 mm en la clavija auxiliar de entrada (AUX INPUT) ubicada en la parte posterior del sistema inMotion iMV712, y el otro extremo al audífono o clavija de la línea de salida de su dispositivo de audio alterno.
- Conecte la fuente de suministro CC a la parte posterior del inMotion iMV712, luego introduzca la fuente de suministro en un tomacorriente de pared.
- Encienda el inMotion iMV712 pulsando el interruptor de encendido/apagado ubicado en la parte posterior de la unidad. Se encenderá la pantalla LCD.
- Pulse el botón “SOURCE” (FUENTE) de manera repetida hasta que aparezca “AUX” en la pantalla LCD.
- Encienda la fuente de audio.
- Fije el volumen en la fuente de audio a un nivel medio.
- Fije el volumen del inMotion iMV712 a un nivel mínimo y auméntelo hasta alcanzar un nivel confortable de escucha.

CONECTE OTROS DISPOSITIVOS DE AUDIO/VIDEO AL INMOTION IMV712 (AV)

El inMotion iMV712 incluye clavijas de entrada de audio/video RCA que le permiten conectar fuentes alternas de audio y video, tales como cámaras digitales, camcorders, reproductores portátiles de DVD, VCR y consolas de juegos de video. Para conectar el inMotion iMV712 a una fuente de audio y vídeo alterna, siga los pasos que se indican a continuación.

- Conecte un extremo del cable RCA a las tres clavijas de entrada RCA ubicadas en la parte posterior del inMotion iMV712, y el otro extremo a las tres clavijas de salida RCA ubicadas en la parte posterior de la fuente de audio y video alterna.
- Conecte la fuente de suministro CC a la parte posterior del inMotion iMV712, luego introduzca la fuente de suministro en un tomacorriente de pared.
- Encienda el inMotion iMV712 pulsando el interruptor de encendido/apagado ubicado en la parte posterior de la unidad. Se encenderá la pantalla LCD.
- Pulse el botón "SOURCE" (FUENTE) de manera repetida hasta que aparezca "AV" en la pantalla LCD.
- Encienda la fuente de audio y vídeo alterna.
- Configure el volumen en la fuente de audio y vídeo alterna a un nivel medio.
- Fije el volumen del inMotion iMV712 a un nivel mínimo y auméntelo hasta alcanzar un nivel confortable de escucha.

CONECTE EL IPOD VIDEO O IPOD PHOTO A UN APARATO DE TELEVISIÓN SEPARADO (S-VIDEO)

El inMotion iMV712 incluye una opción de pasar a través de video que le permite mostrar videos y fotos desde su iPod a un aparato de televisión. Para conectar el sistema iMV712 a un aparato de televisión o VCR, siga los pasos que se indican a continuación:

- Asegúrese que el suministro de potencia a su televisor o VCR se encuentre apagado.
- Ubique un cable S-Video (se vende por separado).
- Conecte un extremo del cable S-Video al puerto S-Video ubicado en la parte posterior del inMotion iMV712 y el otro extremo a la entrada S-Video en su aparato de televisión o VCR.
- Conecte la fuente de suministro CC a la parte posterior del inMotion iMV712, luego introduzca la fuente de suministro en un tomacorriente de pared.
- Encienda el inMotion iMV712 pulsando el interruptor de encendido/apagado ubicado en la parte posterior de la unidad. Se encenderá la pantalla LCD.
- Encienda el aparato de televisión o VCR.

Nota: Solo el video se reproducirá a través del VCR. Disfrute el sonido usando los parlantes inMotion iMV712.

COLOCACIÓN DEL SISTEMA EN MODO EN ESPERA (STANDBY)

Para colocar el inMotion iMV712 en modo en espera, pulse el botón standby ⏻ en el control remoto. Pulse este botón nuevamente para desactivar el modo en espera.

COLOCACIÓN DEL SISTEMA EN MODO SILENCIO

Para colocar el inMotion iMV7112 en modo silencio, pulse una vez el botón "MUTE" (SILENCIO) en el control remoto. El icono mute (silencio) aparecerá en la pantalla LCD. Pulse este botón nuevamente para restablecer el sonido.

OPCIONES DEL MENÚ DE NAVEGACIÓN CON EL CONTROL REMOTO

Las opciones del menú del inMotion iMV712 le permiten controlar la imagen, función, y parámetros del sistema usando el control remoto y configurar el menú en la pantalla LCD.

- Coloque el iPod en pausa.
- Presione el botón "MENU" en el control remoto durante tres segundos para mostrar el menú de configuración en la pantalla LCD del inMotion iMV712.
- Presione el botón "MENU" nuevamente para navegar a través de los menús para imagen ("PICTURE"), función ("FUNCTION") y sistema ("SYSTEM").

Menú Imagen ("PICTURE") – para los controles de brillo contraste y color

- Presione el botón "MENU" ubicado en el control remoto durante tres segundos para ingresar al menú de configuración en la pantalla LCD.
- Use las flechas arriba y abajo para seleccionar el brillo ("BRIGHTNESS"), contraste ("CONTRAST") y color ("COLOR") de la pantalla LCD para elegir sus preferencias. La configuración por defecto es 50.
- Use las flechas izquierda y derecha para ajustar los parámetros seleccionados.
- Para restaurar el menú de imágenes a las configuraciones de fábrica, seleccione la opción "RESET" ("RESTABLECER") y pulse la flecha izquierda o derecha.

Menú Función ("FUNCTION") – para las selecciones de orientación y de relación de aspecto de la pantalla

- Presione el botón "MENU" ubicado en el control remoto durante tres segundos para ingresar al menú de configuración en la pantalla LCD.
- Presione el botón "MENU" nuevamente para seleccionar el menú función ("FUNCTION").
- Use las flechas arriba y abajo para seleccionar la orientación de la pantalla ("NORMAL") o relación de aspecto de la pantalla ("ZOOM"). La orientación de la pantalla ("NORMAL") hace pasar la pantalla de arriba hacia abajo ("DOWN") o de regreso al lado usual ("NORMAL"). La relación de aspecto de pantalla ("ZOOM") le permite ajustar la relación de aspecto de pantalla de su fuente de video – 4:3 (estándar de TV) o 16:9 (pantalla completa).
- Use las flechas izquierda y derecha para ajustar los parámetros seleccionados.

Menú Sistema (“SYSTEM”) – para seleccionar la configuración de video

- Presione el botón “MENU” ubicado en el control remoto durante tres segundos para ingresar al menú de configuración en la pantalla LCD.
- Presione el botón “MENU” dos veces para seleccionar el menú sistema (“SYSTEM”).
- Use las flechas izquierda y derecha para seleccionar la configuración de vídeo apropiada – SISTEMA DE TV PAL, SISTEMA DE TV NTSC, SISTEMA DE TV SECAM o SISTEMA DE TV AUTO. Para obtener información adicional sobre cuál es la configuración adecuada para su fuente de vídeo, consulte el manual del usuario para su TV.

CONTROL DEL VOLUMEN

Los botones “VOL +” y “VOL –“ ubicados en la parte superior del inMotion iMV712 son los controles del volumen maestro. Pulse y mantenga presionado el botón “VOL +” para aumentar el volumen y el botón “VOL –“ para disminuirlo. El nivel de volumen aparecerá en la pantalla LCD. El volumen maestro también se puede controlar presionando los botones “VOLUME +” y “VOLUME –“ en el control remoto.

CONTROL DE AGUDOS Y GRAVES

Para controlar los niveles de agudos o graves, presione los botones “+” y “–“ ubicados cerca de las palabras “TREBLE” (AGUDOS) o “BASS” (GRAVES) en el control remoto.

CAMBIO DE BATERÍA DEL CONTROL REMOTO

Retire la cubierta de la batería presionando la lengüeta y tirando hacia fuera la cubierta.

Precaución: Peligro de explosión por colocación incorrecta de la batería. Reemplace solo con un tipo igual o equivalente. La batería no debe estar expuesta a calor excesivo como el sol, fuego u otros similares.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SÍNTOMA	PROBLEMA POSIBLE	SOLUCIÓN
La pantalla LCD está apagada (Operación de CA).	La fuente de suministro no está conectada o no ha sido encendida.	Introduzca el conector de la fuente de suministro en el conector de CC ubicado en la parte posterior del inMotion iMV712. Después de hacer esta conexión, introduzca la fuente de suministro en un tomacorriente de pared. Luego, encienda el inMotion iMV712 pulsando el interruptor de encendido/apagado ubicado en la parte posterior de la unidad.
	El supresor de picos (si se utiliza) no está encendido.	Si la fuente de suministro está conectada a un supresor de picos, asegúrese que el supresor de picos también esté encendido.
	El tomacorriente de pared no funciona.	Enchufe otro dispositivo en el mismo tomacorriente de pared para confirmar que esté funcionando.
Los parlantes no emiten ningún sonido.	El volumen está fijado demasiado bajo.	Los botones “VOL +” y “VOL –“ ubicados en la parte superior del inMotion iMV712 son los controles del volumen maestro. Presione y mantenga presionado el botón “+” para aumentar el volumen.
		Verifique el nivel de volumen del dispositivo alterno de la fuente de audio y fíjelo a un nivel medio.
	El iPod no está colocado correctamente en la estación de acople.	Apague el iPod, retírelo de la estación de acople, vuelva a colocarlo, y enciéndalo nuevamente.
	Si está usando una fuente de audio alterna, la fuente de audio no está conectada de manera correcta al inMotion iMV712 o hay un problema con la fuente de audio alterna.	• Siga las instrucciones de la sección “Conexión a otros dispositivos”. • Fije el volumen en la fuente de audio a un nivel medio. • Fije el volumen del inMotion iMV712 a un nivel mínimo y auméntelo hasta alcanzar un nivel confortable de escucha.

SÍNTOMA	PROBLEMA POSIBLE	SOLUCIÓN
Los parlantes emiten un sonido crepitante.	El iPod no está colocado correctamente en la estación de acople.	Apague el iPod, retírelo de la estación de acople, vuelva a colocarlo, y enciéndalo nuevamente.
	Si está usando una fuente de audio alterna, la fuente de audio no está conectada de manera correcta al inMotion iMV712 o hay un problema con la fuente de audio alterna.	• Siga las instrucciones de la sección “Conexión a otros dispositivos”. • Fije el volumen en la fuente de audio a un nivel medio. • Fije el volumen del inMotion iMV712 a un nivel mínimo y auméntelo hasta alcanzar un nivel confortable de escucha.
Los parlantes emiten un sonido crepitante (cuando se conectan a la computadora o computadora portátil).	El nivel de volumen del sistema operativo de su computadora está fijado demasiado alto.	Verifique el nivel de volumen del sistema operativo y disminúyalo si fuera necesario.
El sonido está distorsionado.	El nivel de volumen del inMotion iMV712 está fijado demasiado alto.	Los botones “VOL +” y “VOL –“ ubicados en la parte superior del inMotion iMV712 son los controles del volumen maestro. Pulse y mantenga presionado el botón “VOL –” para disminuir el volumen.
	Los parámetros EQ del iPod están activados.	Desactive los parámetros EQ del iPod (para mayor información, por favor consulte la guía del usuario de su iPod).
Hay interferencia de radio.	La unidad se encuentra demasiado cerca de una torre de radio.	Mueva la unidad a otro lugar.
Zumbidos intermitentes.	La unidad está ubicada demasiado cerca de un teléfono móvil GSM.	Traslade el teléfono móvil GSM lejos de la unidad.



CORPORATE HEADQUARTERS 535 Rte. 6 & 209, Milford, PA 18337-0277, USA • 866-570-5702 • 570-296-4434 • Fax 570-296-6887
Designed in USA. Made in China

A12307 R05